



天主教顯聖容堂通訊

Church of the Transfiguration Bulletin

Website: <http://www.transfigurationnyc.org>

Weekend Masses:

Saturday: English 6:00 pm
 Sunday: Mandarin 9:00 am
 Cantonese 10:15 am
 English 11:30 am
 Mandarin 1:00 pm

Weekday Masses: Cantonese 8:00 am
 English 12:10 pm

Holy Days: Cantonese 8:00 am
 English 12:10 pm

Baptism: Parents must make an appointment with Parish priest before infant baptism.

Sundays: Confession begins at 8:15 am

Marriage Appointments:

Couples should come to the Parish office 6 months in advance to prepare for the sacrament of matrimony.

Parish Registration:

We welcome new parishioners and ask that they register at the Parish office.

Religious Instruction For Public School Children:

Sunday morning at 10:15 am

Religious Instruction for Adults:

By appointment, please contact: (212)-349-6936
 Sr. Mary Ann Scherer

Transfiguration School: (212)-962-5265 Dr. Patrick Taharally
 (212) 267-9289 Upper School

Chinese School: Saturdays & Sundays (917)-922-9140
 Ms. Beatrice Fung

Kindergarten School: (212)-431-8769 Ms. Emily Eng

AA Meeting: Tuesday at 6:00 pm

Line Dance: Wednesday at 6:30 pm

主日彌撒時間:

星期六: 下午六時(英語)
 主日: 上午九時(國語)
 上午十時十五分(粵語)
 上午十一時三十分(英語)
 下午一時正(國語)

平日彌撒時間: 上午八時(粵語)
 下午十二時十分(英語)

節日彌撒時間: 節日上午八時(粵語)
 節日下午十二時十分(英語)

領洗時間: 嬰兒領洗請與神父預約時間

告解時間: 主日上午八時十五分開始

婚禮預約時間: 六個月前向神父預定結婚日期及
 安排婚姻聖事

堂區教友註冊: 歡迎新教友來堂區辦事處登記

兒童要理教育: 星期日上午十一時十五分

成年慕道要理講解: 請預約 (212) 349-6936
 (中文)沈曼玲修女

顯聖容堂英文學校: (212) 962-5265 戴華理博士
 (212) 267-9289 4-8年班學校

中文學校: 星期六及星期日 馮慕蘭女士
 (917) 922-9140

幼稚園: (212) 431-8769 伍清雲女士

酗酒節制協會: 星期二晚上六時正

健康舞: 星期三晚上六時正

Pastor: Rev. Raymond Nobiletti, M.M.

Associates: Deacon Ambrose Man
 Sr. Emmanuel Shen, F.M.M.
 Sr. Mary Ann Scherer
 Ms. Paulina Cheng
 Mr. John Collis

主任司鐸: 盧樂民神父

助理: 文志深執事
 沈曼玲修女
 瑪利安修女
 鄭鴻敏女士
 歌樂思先生

Church of the Transfiguration

Tel: (212) 962-5157 Fax: (212) 962-5217
 Address: 29 Mott Street, New York NY 10013
 E-Mail: TransParish@aol.com

天主教顯聖容堂

紐約華埠勿街29號
 電話: (212) 962-5157 傳真: (212) 962-5217
 電郵: TransParish@aol.com

Church of the Transfiguration

3rd Sunday of Easter

April 14, 2013

Announcement

1. **The 2nd Collection** for this weekend is to support the church air conditioning.

2. A **Tai Chi Exercise Class** begun last Sunday at 4:45 pm in the auditorium. The class is being taught by Master Lin Ruibin. Master Lin is the 2011 Chinese national champion for Tai Chi and Qi Gong in China. The fee will be \$50 for 5 lessons.

3. Mr. Chris Chan, a licensed social worker, is having a talk series on topics of **Family Relationship** and **Parenting** on the radio airway **AM 1480** on Sundays at 5:00 pm - 6:00 pm between April to June 2013. The talks will explain the techniques in contemplative listening and conversation which aims to build up the relationship among families without sacrifice his/her own desire/needs.

4. SAVE THE DATE

Date: Sunday, June 2, 2013

Event: Family Fair Day/Food Fair--10 a.m.
Parish Annual Fundraising Dinner --5 p.m.

5. The Annual Procession in honor of **Our Lady of the Assumption** will take place on **Sunday August 11, 2013**. Anyone interested in taking responsibility for any part of the day or anyone having ideas to enhance the celebration please contact Fr. Nobiletti or a parish staff member.

Financial Stewardship

Collection for last Sunday: \$ 1,617-
Collection for Cardinal's Appeal in-
Pew: \$ 948-

March 2013 Collection via ParishPay:
\$ 5,650-

Thank You for your generosity and support!

Society Activities

1. **Yan Oi Society Lectors and Extraordinary Ministers of the Eucharist** will meet this Sunday at 105 Mosco Street after the 9:00 am Mass.

2. **Hin Wah Society Monthly Meeting** will take place this Sunday at 11:30 am in the auditorium. Mr. Clemens Suen will share Bible Story. All are welcome.

3. **Rosary Society** will meet this Sunday at 2:15 pm in Church for Rosary and Benediction.

4. **Celebration of the 20th Anniversary of Yan Oi Society** will take place next Sunday on April 21, 2013 at Jin Fong restaurant. Dinner Party will begin at **5:00 pm**.

5. **Yan Oi Society Altar Servers and Youth** will meet next Sunday at 105 Mosco Street after the 9:00 am Mass.



**Please
Sick:**

Dale Duval
Lucia Hall
Cai Zi Ying
Flora Ho

Pray for the

Please Pray for the Deceased:

Shou Kwin Lui Eng
Liang Mei Ying
David Michael Smith
Madalene Ching Ngor Mai Yu

Weekly Activities

1. **Eucharistic Adoration:**
Fridays between the 8:00 a.m. & 12:10 p.m. Masses.

2. **The Legion of Mary:** Saturdays at 5:00 pm.

3. **The Church is open** for prayer between 2:00 & 5:00 p.m. on Saturdays.

4. **Children's Choir** will rehearse at 2 p.m. on Sundays.

5. **Adult Choir Practice** at 2:30 p.m. on Sundays. Wednesday practice is 6:00 p.m.

Bible Sharing Groups

1. **"Sunday Readings" in Cantonese** for our adult parishioners takes place every Thursday from 10:00 to 11:30 a.m. at 105 Mosco Street.

2. **Mandarin Bible Sharing Group** meets every 3rd Sunday of the month from 10:45 a.m. to 12:00 p.m. at 105 Mosco Street on the 5th floor.

3. **The Living Word Sharing Group (Cantonese)** meets every 1st & 3rd Sunday of the month from 1 p.m. to 2:30 p.m. at 105 Mosco Street.

4. **Living Water & Bible Sharing Group (Mandarin)** - meets every 2nd & 4th Sunday of the month from 10:30 a.m. to 12:00 p.m. at 105 Mosco Street.



Gifts of Altar Bread & Wine

this week were donated by
Zhu Xiu Yun & Family
in Thanksgiving.

紐約華埠顯聖容堂週訊

復活期第三主日

堂區報告

1. 本主日的第二次奉獻是為支助聖堂冷氣能源費用。

2. 本堂區的太極氣功健身班已在上星期日開始。時間是下午四時四十五分在樓下禮堂舉行。導師是林瑞彬師父。林師父在2011年獲得中國太極拳及八段錦比賽冠軍。五堂課的費用是\$50。歡迎參加。

3. 在四月至六月, 陳偉力先生將會在紐約華語電台(AM1480)做一個家庭節目, 逢星期日下午5時至6時播放。這是「和諧家庭協進會」與華語電台(AM1480)首次的合作。13集的內容分為「夫妻篇」, 「子女篇」和「人到中年篇」。祈望這個家庭節目能增進家庭成員的溝通和正面的互動, 希望能得到你的支持及寶貴的意見。

4. 請預留這一天

日期: 一三年六月二日(星期日)

時間: 顯聖容堂家庭日- 上午十時

顯聖容堂週年籌款餐舞會- 下午五時

6. 顯聖榮堂第十九屆聖母升天遊行將於八月十一日星期日舉行。如您有興趣負責或分擔一部份工作, 或有任何見意, 請聯絡盧神父或堂區辦事處職員。

託管財能

上週主日奉獻: \$ 1,617-

樞機主教籌款運動日: \$ 948-

2013年3月份自動轉帳奉獻: \$ 5,650-

謝謝您的慷慨捐助!

本週彌撒酒餅是由
朱秀雲及家庭
為感恩而奉獻

善會活動

1. 仁愛會讀經、帶經、送聖體員會議於本主日上午9:00彌撒後, 在摩士高街105號舉行。

2. 顯華會月會本主日上午11:30在禮堂舉行。會中孫耀華先生會講解[聖經故事], 歡迎參加。

3. 玫瑰會月會本主日下午2:15在聖堂內舉行。屆時將有恭唸玫瑰經及聖體降福禮儀, 歡迎參加。

4. 慶祝仁愛會成立20週年聯歡會將於下主日4月21日下午5時正在金豐大酒樓舉行。

5. 仁愛會輔祭員、青年組下主日上午9:00彌撒後, 在摩士高街105號舉行會議。



請為病患者祈禱:

Dale Duval

Lucia Hall

蔡紫英

Flora Ho

請為亡者祈禱:

伍雷秀娟

良美英

David Michael Smith

梅清娥

每週活動

1. 明供聖體-每週五上午8:00彌撒後至中午12:10彌撒前。

2. 聖母軍-每週六下午5:00。

3. 教堂-每週六下午2:00至5:00開放給各位祈禱或參觀。

4. 兒童合唱團-於每星期日下午2:00練唱。

5. 成人歌詠團-於每星期日下午2:30練唱。星期三練唱活動在下午6:00。



聖經分享小組

1. 成人粵語主日讀經分享-每週四上午10:00至11:30在摩士高街105號舉行。

2. 國語聖經分享-每月第三主日上午10:45至中午12:00, 在摩士高街105號五樓舉行。

3. 生活聖言分享(粵語)-每月第一和第三主日下午1:00至2:30在摩士高街105號聚會。

4. 聖泉聖經分享(國語)-每月第二和第四主日上午10:30至中午12:00在摩士高街105號舉行活動。